

## CERTIFICADO DE GARANTIA LEGAL

### GARANTIA LEGAL

A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Movelaria, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.

### CUIDADOS ESPECIAIS

- Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto.
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar.
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza

### EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL

- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos à mercadoria, tais como, adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor.
- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios maresia, chuvas, etc.).

## LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE

### LEGAL GUARANTEE

The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in this article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.

### SPECIAL CARES

- Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.
- For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.
- Avoid excessive moisture and extreme sun exposition.

### EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE

- Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer.
- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, rays, salt air, rain, etc.).

## CERTIFICADO DE GARANTÍA LEGAL

### GARANTÍA LEGAL

La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa del Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días.

### CUIDADOS ESPECIALES

- Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto.
- Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza.
- Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar.

### EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL

- La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/talla indicado en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor.
- Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, moho, termitas, rayos, olor de mar, lluvias, etc.).

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;
- Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;
- 1.A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
- 2.Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
- 3.Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
- 4.Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
- 5.Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
- 6.Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;
- 7.Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;

## SAFETY INSTRUCTION

- It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;  
If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;
- 1.This product must be installed by a qualified professional;
  - 2.Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;
  - 3.In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;
  - 4.Read and follow all instructions carefully before starting installation;
  - 5.The screws must be tightened periodically;
  - 6.Avoid bumps and contact with sharp objects;
  - 7.All maximum weights indicated in the instructions must be respected;

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;
- Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños;
- 1.El producto debe ser instalado por un profesional calificado;
- 2.No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia;
- 3.Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;
- 4.Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;
- 5.Los tornillos deben ser apretados periódicamente;
- 6.Evitar choques y contacto con objetos cortantes;
- 7.Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;

## Relação de Ferramentas e Acessórios - Tools and Accessories list - Relacion de Herramientas y Accesorios

Dois Volumes / Two Boxes / Dos Cajas	Ferramentas / Tools / Herramientas	1 Pessoa / 1 Person / 1 Persona	A	x8	B	x8	C	x4	D	x4	E	x8
				PARAFUSO MINIFIX		TAMBOR MINIFIX		PARAFUSO CHATO 4.0x50 MM		PARAFUSO CHATO 4.5x25MM		TAPA FURO

- Os acessórios desta relação marcados com as letras (A),(B),(C),(D),(E),(F),(G), estão em tamanho real. Para saber o tamanho exato basta colocar o acessório em cima do desenho.  
- The accessories of this relation with the letters (A),(B),(C),(D),(E),(F),(G), are in real size. To know the exact size just put the screw over the picture.  
- Los accesorios de esa relación que tienen las letras (A),(B),(C),(D),(E),(F),(G), están en tamaño real. Para saber los tamaños exactos es solo poner lo tornillo arriba del diseño.

Português  
English  
Español

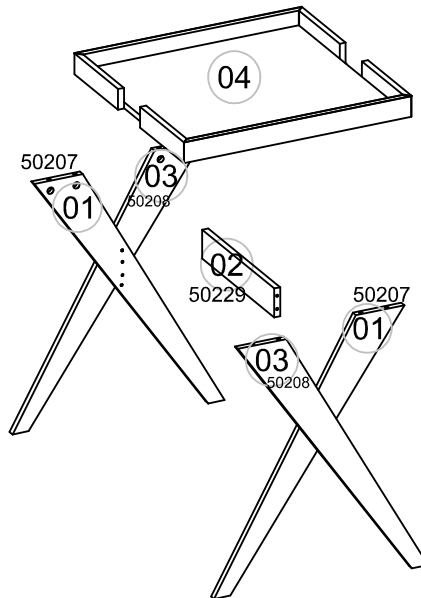
## CÓDIGO DE PEÇA

Code of the piece / Código de la pieza

OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS.

Obs: Follow assembly sequence located on the circled numbers.

Obs: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números que están en círculo.



## Relação de Peças

Piece List  
Relacion de Piezas

Código da peça

Piece code

Código de la pieza

00000.00

Padrão de cor

Color de default

Padrón de color

VERMELHO 00000.041  
AZUL 00000.042  
PRETO ACETINADO 00000.043  
BRANCO FOSCO 00000.039

Sequência de montagem / Assembly sequence / Secuencia de ensamble										Volume	
Código e Cor / Code and Color / Código y Color										Quantidade	
SEQUENCIA	VERMELHO	AZUL	PRETO ACETINADO	BRANCO FOSCO	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	MATERIAL	QUANT	QUANT	VOL	
01	50208.041	50208.042	50208.043	50208.039	PÉ ESQUERDO	773 x 98 x 15	MDF BP 2F	2	2		
02	50229.041	50229.042	50229.043	50229.039	TRAVA DOS PES	70 x 355 x 15	MDP	1	2		
03	50207.041	50207.042	50207.043	50207.039	PÉ DIREITO	773 x 98 x 15	MDF BP 2F	2	2		
04	50228.041	50228.042	50228.043	50228.039	TAMPO	560 x 530 x 50	MDP	1	1		

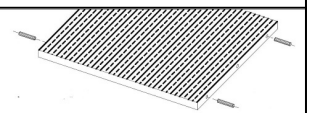
- A matéria prima das peças podem variar, dependendo da disponibilidade do mercado.  
- The piece raw material can vary depending upon market availability.  
- La materia prima de las piezas puede variar dependiendo de la disponibilidad del mercado.

## INICIO DA MONTAGEM

Assembly start / inicio del ensamble

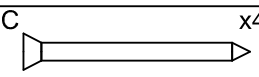
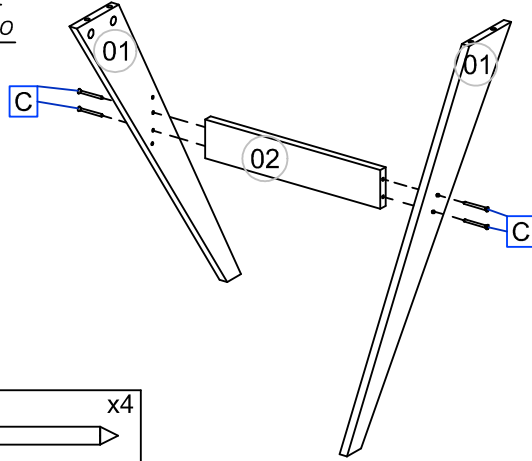
- Encaixar todas as cavilhas (C) nos topos das peças, antes de iniciar a montagem de acordo com o exemplo.
- Fit all the pegs (C), on the piece before starting the assembly. Follow the example.
- Encoje todos los tarugos (C), en los topos de las piezas antes de empezar el ensamble. Ejemplo.

- Exemplo de montagem do acessório
- Assembly Example of the accessory
- Ejemplo de ensamble de lo accesorio.



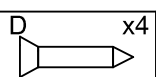
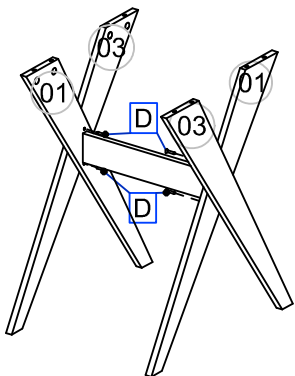
### 1º Passo

Pass / Paso



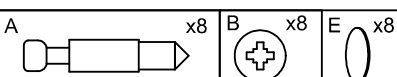
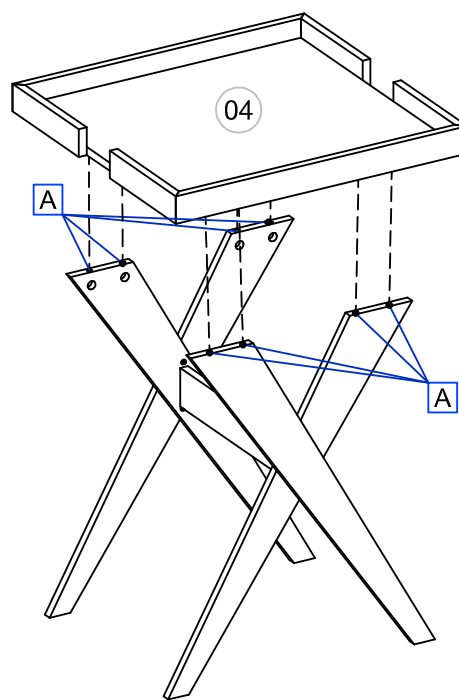
### 2º Passo

Pass / Paso



### 3º Passo

Pass / Paso



## Aspecto Final

Final Aspecto

- Imagem Ilustrativa do produto.
- Ilustrative image of the product.
- Imagem Ilustrativa do produto.
- Ilustrative image of the product.
- Objetos decorativos não inclusos.
- Ornaments not include.
- Decoracion no incluida.

